Vanhanmaan TANSSIT

ENSI KESKIVIIKKOILTANA

KLUBIN TANSSISALISSA

SISÄÄNPÄÄSY MIEHILTÄ 30c JA NAISILTA 20c.

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

Päivälista

— Agitatsionikomitean kokous klo 6:30.

— Orkesterin harjotus kello 7. — Kaikkien välttämättä saavuttava.

— Naistenpäivän komitean kokous kello 7.

— "Kuhertelijoita", harjotus kello 7:00.

— Kansallistanssi, harjotus kello 9:15.

OSASTON KOKOUS

on tänä iltana kello seitsemältä. Alotetaan sihteerin äänestys, y. m. Muistakaa saapua.

VIEL' ELÄÄ ISÄIN HENKI

osastomme huvitoimikunnassa, koska ovat taas täksi iltaa järjestäneet mitä reiluimmat vanhanmaan polkat klubin tanssisaliin. No, en sano enempää, kyllähän siellä sitte rehvataan.

DR. LAGUS

lähti tänään Californiaan ja viipyy siellä kuukauden ajan.

UUTTA TEKEILLÄ.

Klubin huvitoimikunta toimii hauskat valentaini-, kukka- ja rusetti-iltamat ensi lauantai-iltana klubin tanssisalissa. Naisten sisäänpääsyn ehtona on tuoda rusetti tai kukkia eli hedelmiä joihin liitätte nimenne, että sen saaja voi tulla viemään teidät kahville, kuka hän sitte lieneekin. Miehet kaikki vapaasti. Huvipostikirjeitä ja valentainia voitte kirjottaa ystävillenne ja vihamiehillenne. Kahdesta ensimäisestä kirjeestä peritään nikkeli kappaleesta, loput kaikki vapaasti. Tervetuloa!

YHÄ KIELLETÄÄN KANSALAISOIKEUKSIA.

Eilen jatkettiin piirioikeudessa kansalaisiksi pyrkijäin kuulustelua. Perinpohjaisimman kuulustelun alaiseksi joutui Astorian osaston jäsen Antero Nikula. Häneltä kiellettiin kansalaisoikeudet, kuten odottaakin sopi, ja vielä n. s. "protestin" kera, joka edellyttää, että hakemusta ei voi uudistaa viiteen vuoteen.

Kiellon perusteli tuomari siihen, että tov. Nikula kuuluu täkäläiseen sosialistiosastoon, lukee Toveria ja myönsi uskovansa että Toverin entinen vastaava toimittaja Reivo ja liikkeenhoitaja Partan eivät ole syyllisiä mihinkään rikokseen. Raskauttavana asianhaarana sanoi oikeus olevan myöskin sen, että tov. Nikula on noin kuusi vuotta sitten ollut Toverin painajana. Oikeus sanoi myöskin olevansa vakuutettu siitä, että niistä henkilöistä, jotka tavalla taikka toisella ovat olleet tekemisissä Toverin kanssa, ei tule hyviä kansalaisia.

Tutkijana toimii hra Tomlinson ja tuomarina hra Eakin.

MIKKO KETELÄN

nimi oli jäänyt eilisestä lehdestä pois maitoliikkeen johtokunnan varajäsenten luettelosta, joka täten korjataan.

LAPSI KUOLI TAPATURMAISESTI.

Mrs. ja Christ Petersonin, Williamsportista, 15 kuun vanha tyttö nieli viskunan kiven eilen, joka tarttui kurkkuun eikä lähtenyt minnekään päin ilman lääkärin apua. Lapsi tuotiin kaupunkiin lääkäriin, joka irrotti kiven, mutta lapsi oli jo ehtinyt liian heikoksi ja kuolema seurasi.

"SAITERI"-JUTUT ESILLE.

Maanantaina alkaa piirioikeuden varsinainen helmikuun istunto, jossa pääasiallisimpina juttuina tulee päätettäväksi "saiteri"-jutut ja "punssaus"-laudat. Sekä tutkinto- että suurlautakunta valitaan myöskin maanantaina. On hyvin luultavaa, että tuomiot eivät tule oleman kovinkaan raskaita, sillä onhan tuomari saanut mielinmäärin pauhata tällä viikolla kansalaisiksi pyrkijöille, jota tilaisuutta hän ei liioin ole käyttämättä jättänyt.

VEROTUSVIRKAILIJAT KAUPUNGISSA.

Sisääntuloverojen kerääjät ovat nyt kaupungissa avustamassa veronmaksajia. Heiltä saa asiaa koskevia tietoja vapaasti. Heidän nimensä ovat J. P. Deegan ja G. R. Harper ja ovat he tavattavissa postikonttorirakennuksessa konttoritunneilla.

TUNTEMATON MIES

sairastui illalla keuhkokuumeeseen Weinhard hotellissa ja kuoli yöllä hospitaalissa. Ainoa mitä häneltä saatiin selville oli hänen nimensä, D. E. Card.

PETKUTTAJIA LIIKKEELLÄ.

Eräs mies, käyttänyt nimeä O. Howard, on huiputellut paikallisia kauppiaita arvottomilla maksuosotuksilla. Hänen menettelytapansa on ollut vuokrata jostain laitakaupungilta hökkeli asunnokseen ja tilata sinne kaikenlaisia tavaroita, joiden maksuksi on tarjonnut maksuosotusta, tavallisen kokoisella, josta on saanut jonkun määrän rahaa vastaan. Siten on hän tehnyt yhtämittaa useammassa paikassa ja sitte lähtenyt livistämään ennenkuin on ehditty vaihtaa maksuosotuksia rahaksi ja saada petkutus ilmi. — Konstit on monet.

PUOLI MILJONAA BUSHELIA NISUA

ilmotetaan olevan kaupunginlaiturilla säiliössä. Jos se olisi kotimaista tarvetta varten, niin olisi siinä leipää tälle ympäristölle pitkäksi aikaa, mutta taitavat lähettää sen muille maille vierahille, ettei se meidän kurkkujamme paljoakaan kutkuta.

SUURTA UTELIAISUUTTA,

melkeinpä mustasukkaisuutta, herätti poikamiehissä, vieläpä emäntäväessäkin, eilinen tiedonanto, että ukot ja tytöt ovat alkaneet liehittelemään jossakin vississä tarkotuksessa. Ja kyllä siinä on syytäkin, kun me ukot sitte armaitten neitosten kanssa alamme touhuamaan, siitä on oksat pois, akoista puhettakaan. Pitäkäähän ukot ja tytöt silmänne auki ettei akat ja pojat pääse meitä ensi sunnuntain aikana häiritsemään, kun me suunnitelmia laadimme.

SUUNNITTELEVAT UUTTA TIETÄ.

Eilen pitämässään kokouksessa päätti satamakomissioni yhdessä kaun tin kanssa alkaa rakentamaan tietä yhdennentoista kadun eteläpäästä rantaa pitkin Williamsportiin, Olneyn ja Nehalemin tiehen asti. Tiestä suunnitellaan 80 jalkaa leveää, josta 50 varsinaiseen tiehen ja 30 jalkaa "belt line" rautatielle. Kustannuksista vastaa viisi kahdeksattaosaa kaunti ja lopun satamakomissioni. Elleivät maanomistajat, joiden maiden läpi tie tulisi kulkemaan, suostu luovuttamaan maitaan mielisuosiolla, tullaan heitä vastaan nostamaan oikeusjutut.

MAITOLIIKKEEN OSAKKAAT

lukekaa tässä lehdessä oleva ilmotus ja toimikaa sen mukaan. Se on välttämätöntä, sillä tarvitaan enemmistön äänet asian puolesta ennenkuin se saadaan toteutumaan. Kukaan ei saa luottaa siihen, että kyllä niitä tarpeeksi ääniä karttuu, vaikka minä en äänestäkään. Juuri sinun, joka tämän luet, on asiasta äänestettävä, sillä kyllä niitä vielä tarpeeksi jää "laiskajaakoja", vaikka sinä täytätkin velvollisuutesi tässä asiassa.

FLETCHERIN EROHAKEMUS HYVÄKSYTTY

Washington, 11 p. helmik. — Presidentti Wilson hyväksyi tänään Yhdysvaltain Mexicon lähettilään Henry Fletcherin erohakemuksen, joka jätettiin jo muutamia viikkoja sitten.

Baseli, Sveitsi, helmik. 9 p. — Saksan hallitus on päättänyt rakennuttaa asuntoja kaivostyöläisille niillä varoilla, mitä saadaan kokoon hiilen hintojen korottamisen kautta.

Seattle, Wash.

"Kun rouvat epäilevät". Nyt se sitten saadaan nähdä Seattlessakin miten silloin menee asiat kun rouvat epäilevät. Tästä rouvien epäilystä on luotuna erinomaisen pirteä näytelmäkappale ja se esitetään osastomme näyttämöltä ensisunnuntai-iltana, 15 p. tätä kuuta.

Kappale on koko-illan kappaleita mutta jos aikaa jäisi niin se käytetään kaikkia tyydyttävällä tavalla. Katsokaa jostakin tämänviikon numerosta ilmotusta tästä illatsusta ja saapukaa sitten joukolla nauttimaan hauskasta illasta.

Naiset ja valtio. Inhottavinta mitä ihminen voi nähdä on joutua kuulemaan ja katselemaan porvarien politikoitsemista. Tällä kertaa sitä iletävyyttä saa nähdä täällä. Politikoitsijat nimittäin käyvät vaalitaistelua. Työläisten ehdokas Duncan on se joka täytyy saada syrjäytetyksi tulemasta valituksi majuriksi ja voidakseen sen porvarit tehdä täytyy heidän ryhtyä mitä ruokottomampaan peliin. Kuten tunnettua on Duncan mielipiteiltään, kuten useat muutkin Brittiläiset tunnetut työväenmiehet, syvästi uskonnollinen. Ei siis voida syyttää häntä uskonnon ja kirkon hävittämisestä. Duncan ei ole sosialisti mutta kylläkin ilmaissut mielipiteitä joissa hän on lausunut hyväksymisensä sosialismin oppeihin. Tämäpä se nyt riittikin porvarillisille politikoitsijoille maalata Duncan niiden oppien kannattajiksi joiden oppien mukaan naiset täytyy kuulua valtiolle. Se oppi kuulemma on sosialismia ja Duncan siis muka nyt kannattaa naisten yhteiskunnallistuttamista joten jokaisen naisen ja siveellisen miehen velvollisuus kuulemma on yksistään tämän takiakin äänestää Duncania vastaan. Siinä on näyte kuinka ales volpi porvarit alentua poliittista vastustajaansa alas lyödäkseen. Ja vieläpä on työläisiä, jotka tulevissakin vaaleissa vaan antavat äänensä moisille iljetyksille.

"Flu" raivoaa. Lähes parisataa flunssaan sairastumista tapahtuu joka päivän osalle nykyään. Kuolevaisuus silti ei tämän ruton takia ole niin suuri kuin viime vuonna. Varovaisuutta olisi noudatettava mahdollisemman tarkoin.

Venäläiset muodostavat uuden järjestön. Venäläiset tulevat tässä kaupungissa muodostamaan uuden järjestön, jonka ainoaksi tehtäväksi tulee järjestellä venäläisten asioita siihen kuntoon että he voisivat päästä täältä pois. Kuten muinoin juutalaiset ollessaan Babylonian vankeudessa keskittivät kaiken ajatuksensa vain siihen miten he voisivat vapautua orjuudesta johon heidät oli heitetty. Niin nämäkin venäläiset työläiset täällä kiinnittävät koko energiansa vain tähän: Kapitalismi oli joka heitti meidät orjiksi vieraalle maalle. Iva ja pilkka, nälkä ja ruoska on osuutemme täällä. Synnyinmaassa on nyt työläisellä oikeus ja yhteiskunnallinen vapaus. Miten pääsisimme sinne? Tämä toivo päästä täältä pois, on tällä kertaa venäläisille kaikki kaikessa.

Soma yhtäläisyys. Valkosilla sosialidemokraateilla ja eräillä "tuplajuulaisilla" näkyy olevan erittäin soma yhtäläisyys. Kun eivät kykene asiallisesti ja tosiasioilla kumoamaan ja väittelemään marxilaisten kommunistien kanssa niin panevat laskuumme sanoja ja väitteitä joita ei ole koskaan tehtykään ja sitten alkavat väitellä niitä vastaan. Se on sellaista väittelyn lajia josta kunnian ihminen pian kieltäytyy. Täältä lännelta on yksi sellainen kirjeenvaihtaja vielä Industrialistilla Aberdeen'issä. Hänkään kun ei mitenkään pääse muuten tapansa mukaiseen haukkumiseen, johon tuo kirjeenvaihtaja vain pystyy ja hyvin typerästi siihenkin, niin panee kirjottamakseni sellaista jota en ole koskaan kirjottanut Centralian jutun takia vangituista enkä heidän hyväkseen pidettävistä iltamista.

En nimittäin ole koskaan sanonut että Seattlen "tuplajuulaiset" eivät suostu toimimaan kanssamme yhteisiä iltamia tuohon tarkotukseen. Sanonut olen vain sen, että jos he eivät suostu niin osastomme panee ne yksin toimeen. Mutta ne ovat suostuneet yhdessä toimimaan tässä asiassa ja me ne nyt toimimme yhdessä. Mitä taasen vangitsemisiin tulee, niin ei niitä tietoiset työläiset itke. Sehän käsitetään näin: On luonnollista että kapitalistit taistelevat kaikilla niillä keinoilla mitä heillä on käytettävänään nousevaa työväenluokkaa vastaan. Sehän on nyt aivan selvää. Ja heidän taisteluunsa ei auta itkut mutta vasta-taistelu Taistelu suuremmalla pääluvullamme, suuremmalla yhteiskunnallisella vaikutusvallallamme, suuremmalla ja enenevällä luokkatietoisuudellamme. Ja siellä missä suomalaistenkin työläisten kesken tämä tietoisuus lienee jotakin muuta kun leukailemista "vallankumouksellisuudella" niin siellä toki tulisi niin "tuplajuulaisten" kun sosialistienkin tehdä kaikkensa varojen hankkimiseksi tämän parhaallaan Montesanossa käynnissä olevan jutun rahastamiseksi ettei vaan asia varojen puutteessa jäisi huonosti ajetuksi. Tässä ei nim. ole kysymyksessä joku "tuplajuulainen" Kyseessä on: kykeneekö työläiset taistelemaan kapitalisteilta oman luokkavoimansa avulla oikeuden kokoontumiseen, asioistaan keskustelemaan ja päättämään, oikeuden levittämään luokkavalistusta painetun sanan avulla, oikeuden järjestää itsensä yhteiseksi joukoksi taistelemaan yhteiskunnallisen uudistuksen aikaan saamiseksi ja joukoksi riistäjiemme raivoa vastaan. Mutta tätä ei suinkaan edistetä semmoisilla kirjotuksilla kun tuonkin aberdeeniläisen kirjeenvaihtajan kirjotukset ovat. — Kirjeenvaihtaja.

Portland, Ore.

Viime pyhäilalla näyteltiin osaston näyttämöllä huvinäytelmä "Sankari". Kappale on loistelias ja mielyttävä, joskin keveäsisältölnen kuten tavallisesti ilveilynäytännöt useammassa tapauksessa ovat. Kappaleen roolit olivat sopivilla henkilöillä, joten esitys sujui läpeensä hyvin. Näyttämölle asetus oli myös asianmukainen. Hupaisesti kului kappaletta katsoessa ilta, vaan katsojia oli vähänpuoleisesti. Liekö johtunut siitä että edellisenä pyhänä oli ilveilykappale joten eivät vissiin halunneet kahta huvinäytelmää peräkkäin katsoa.

Naiset hommaavat tk. 22 päiväksi suuremmoista juhlaa. Kuten tunnettua tuota päivää sosialistinaiset ovat pitäneet vuosia erityisenä agitatsionipäivänä, sama tarkotus tulee olemaan mainitulla päivällä, jolloin naisemme varustavat monipuolisen ohjelman ja se tulee olemaan vapaa yleisölle. Sen valmistelua varten on osaston naisilla kokous tk. 19 päivänä eli tulevan viikon torstai-iltana. Silloin kutsutaan kaikkia osaston naisia ja jotka ovat myötätuntoisia sosialismille kokoontumaan ja harkitsemaan, miten naistenpäivän juhla parhaiten saataisiin onnistumaan.

Ensi lauantai-iltana on tavanmukaiset tanssit, samalla soitolla ja sisäänpääsyllä kuin ennenkin.

Pyhäillalla on ohjelma-iltama, johon varataan arvokas ohjelma, muunmuassa keskustellaan tärkeästä asiasta ja nyrkkilehti Ruoska tulee ilmestymään hauskoine luunappeineen. Sisäänpääsy on vapaa. Käyttäkääpä yleisö hyväksenne vapaa-iltamia!

Osaston puhumaseuran kokouksia, jotka ovat joka toinen torstai-ilta, sekä varsinaisissa osaston virallisissa kokouksissa tulisi jäsenten käydä lukuisammin kuin mitä on ollut viimeaikoina noissa kokouksissa. Sillä työläiset tarvitsevat sosialismin, ei sosialismi ole mikään armokerjäläinen, joksi osa työläisistä näyttävät sen käsittävän. Se on työläisille nykyään elämänehto ei sen vähempi. — Kirjeenvaihtaja.

Tacoma, Wash.

Eivät jatkaneet työpäiväänsä. — Täällä Tacomassa Northern Pacificin vaunupajassa annettiin komppanian puolesta määräys kaikille veturityön tekijöille, että työaika on helmikuun 1 päivästä alkan 9-tuntinen. Määräys kumminkin sanottujen työläisten taholta hylättiin, sillä he kokouksessaan 31 p. viime kuuta antoivat komppanialle lyhkäsen ja tinkimättömän vastauksen: 8 tuntia on kylliksi. Komppanialla nähkääs oli samat kujeensa taasenkin, he ovat houkutelleet miehiä edellisinä vuosina tekemään yliaikaa yhden tunnin päivässä, maksaen siitä puolitoista aikaa ja sitten muutaman viikon kuluttua laskeneet palkat alas, sen syyn perusteella, että se viimeinen tunti kun on tuottanut niin suuren lisämenon komppanian kassaan. Kaunista työläisten oikeuksien polkemista. Eikö olekin? Tällä kertaa he erehtyivät laskuissaan. Päätös, jonka veturityöntekijät laativat kokouksessaan on ilahduttava ja esimerkiksi kelpaava muillekin, joita on vuosi vuodelta narrailtu.

Lentsu. Tuo hirveä ihmisten elämän hävittäjä se täälläkin taasen tekee tuhoaan, viime lauantaina se sai uhrikseen kaksi, montako lienee vienyt sen jälkeen, en ole saanut tietooni; olen kuullut useista uusista sairaustapauksista puhuttavan, muun muassa kansalaisiammekin on joutunut tuon samaisen "fluun" kanssa tekemisiin. Toivottavaa on kumminkin, että he elävänä siitä eroon pääsisivät.

Kokouskutsu. Entisiä Tacoman s. s. osaston jäseniä kutsuu luottokomitea kokoukseen sunnuntaina t. k. 15 päivä, kello 2:30, entisessä paikassa seppien haalissa 54 ja Union Ave. Sö. Tacomassa. Tärkeät asiat ovat pakottaneet tähän toimenpiteeseen. — Keltanen.

REUMATISMI

Kotiparannus Itsesairastaneen Antama.

Keväällä 1893 sairastuin lihasreumatismiin. Minä kärsin kolme vuotta, kuten ainoastaan ne tietävät joilla se on ollut. Koettelin lääkettä ja lääkäriä toisensa jälkeen mutta saamani apu oli ainoastaan väliaikaista. Vihdoin löysin lääkkeen joka paransi minut täydellisesti ja pysyväisesti. Olen antanut sitä monelle, aina vuoteen omana olleille reumatismia sairastaville ja joka tapauksessa on se parantanut.

Minä haluan kaikkien reumatismia sairastavien koettavan tätä ihmeellistä parannusta. Älkää lähettäkö senttiäkään; lähettäkää vain nimenne ja osotteenne niin lähetän kokeiltavaksenne, kun olette käyttäneet sitä ja huomanneet sen olevan kauan ikävöidyn lääkkeen reumatismillenne, voitte lähettää sen hinnan $1, mutta huomatkaa, minä en tahdo rahaanne ellette ole täysin tyytyväinen. Eikö tämä ole rehellistä? Miksi kärsitte vielä, kun varma parannus tarjotaan teille täten vapaasti? Älkää viivytelkö. Kirjoittakaa tänään.

Mark H. Jackson, 335F Gurney Bldg., Syracuse, N. Y.

Mr. Jackson vastaa yllaolevan lausunnon todenperäisyydestä.

Kipu rinnan alla

ja Vatsassa, Päänpakotus, Kitkerää vettä suussa, Sydämmen poltto, Pakotus selässä ja kyliliuiden alla, Sappitauti, Keltatauti, Kova vatsa, ja yleensä heikko ruansulatus, **ovat kaikki vatsakatarrin** tuntomerkkejä.

Tämä tauti on hyvin yleinen kansamme keskuudessa ja sen oireet ovat niin monet ja vaihtelevat, että monikin luulee itseään vaivaavan keuhko, sydän t. m. taudin, vaikka se johtuu ainoastaan heikosta ruuansulatuksesta. — Lukekaa mitä tämä mies sanoo lääkkeestä: Buhl, Minn.

Mr. P. A. Lignell: Joku aika sitten tilasin teiltä lääkkeen No. 250, josta lausun nyt suuret kiitokset koska olen terve mies. Se lääke paransi minut, olen niinkuin toinen ihminen. Siitä kiitän teitä. Kunniolt., Kristo Koski,

Täydelliseen hoitoon kuuluu suuri pullo lääkettä, pulveria ja iluskapilleriä sisällisesti nautittavaksi, täysi kuukauden hoito. Tilatkaa lääkemääräys No. 250. Lähetetään postissa lähetyskulut suoritettuna $2.50:llä.

—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA

ILMOTUSHINNAT: — Kerran julaistuna 2 senttiä sana. Alin hinta 25c kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaa lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuuma maksaa 60 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kertaa jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmotukset on $1.00 rivi kuukaudelta eli $5.00 kuukausi tuumalta.

Astoria

MYYTÄVÄNÄ

KUN TARVITSETTE — huonekaluja, uunia, astioita, erittäinkin sellaisia, jotka ovat sopivia ruokataloihin, niin muistakaa käydä tarkastelemassa meidän monipuolista varastoamme. — FINNISH MERCANTILE CO.

PARTUREITA

SUOMALAINEN PARTURI keskikaupungilla, Occident hotellin alakerrassa, 459 Bond St. Myöskin kylpyjä. —Eino Kyrö.

CHAS. WIRKKALAN Parturiliike. 289 W. Bond.

AJATTAKAA PARTANNE ja leikkauttakaa hiuksenne Huttusen & Kähkösen sapassa Uniontownissa.

VALOKUVAAJIA

MODERN PHOTO STUDIO, 523 Commercial St. Tel. 1093. Valmistaa hyviä kuvia.

SAUNOJA

Suomessa korkeamman tutkinnon suorittanut

Hieroja ja Sairasvoimistelija

ALBERT POHJANTÄHTI

ottaa vastaan sairaita 272 Duane St., 6 ja 7 kadun välillä, Astoria. Puhelin 1089. — Myöskin

SAUNA

yleisön käytettävänä tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina, kello 1—11 j. p. p.

SUOMALAINEN

SAUNA

yleisön käytettävänä: tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina

MRS. OLGA GIRSBACK,

Telefooni 802. ——— 182—10th St

HIERONTAA antaa Wm. Gosman, 104 Astor St.

SEKALAISIA

PUITA — Hyviä "förisläpiä" ja kuivia laudanpaloja kuormittain. — Antakaa tilauksenne Pete Alatalolle, tai puhelin 1173.

KALASTAJAT. Meillä on tunnettuja McMahon uistimia, ja muita kalastusvälineitä. Alfred Puusti & Co., 264 Taylor St.

SLOOPIN Varietykauppa, 575 Com'l.

KEHYKSIÄ tehdään tilausten mukaan kaikesta laadusta saa tilata Toverin Kirjakaupasta

SUOMALAINEN RESTAURANTTI

420 Bond Street

Hyvää ruokaa joka päivä kello 6 ap. 11 ip.

Ainoa Suomalainen Ruokala keskikaupungilla UNION PAIKKA.

MINNIE LEHTO.

Enoch E. Mathison, lakimies, huone 305 Spexarth Bldg., Astoria, Ore.

LÄÄKÄREITÄ

HAMMASLÄÄKÄRI E. E. Pajunen, huone 317 Spexarth Bldg.

SUUTAREITA

O. JÄMSÄ, 8th & Com'l Sts. — 275 W. Bond St., Astoria, Ore.

RUOKATAVARAA

TAYLOR GROCERY CO. myy kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin. Varastomme on ehdottomasti tuoretta. Tuomme tilauksenne kotiinne vapaasti. — 253 Taylor Ave. Puhelin 1090.

GUNNARY & CO., käteiskauppa, entisessä Hellbergin apteekkirakennuksessa, sosittelee yleisölle uutta varastoaan ensiluokan ruokatavaraa. Palvelemme teitä parhaan kykymme mukaan. Käykää katsomassa. Puhelin 581. Uniontown.

FINNISH MEAT MARKET, Uniontownissa, on paras paikka ostaa lihaa Astorlassa. Koettakaa.

TUOREITA suomalaisia leivoksia on aina saatavana Home Baking Co Koettakaa meidän tuotteita. 1309 Franklin Ave. Puhelin 1045.

PUITA

SUURIMPIA KUORMIA halvimmilla hinnoilla saatte meiltä. — Puhelin 466. — Seaborg Transfer Co.

RAVINTOLOITA

VICTORSONIN RAVINTOLA Uniontownissa on paras ruokapaikka.

RÄÄTÄLEITÄ

LAINE & HEIMO, räätälit, 122—10 katu. Puhelin 1048.

MÄKI & SALA, RÄÄTÄLIT Uniontownissa, valmistavat pukuja naisille ja miehille. Vaatteita puhdistetaan ja prässätään. 224 Taylor Ave.

AUTOMOBIILIÄ VUOKRATTAVANA

CHAS. LAURU, Ajuriliike. Puhelin 514. Asuntoon 772-J.

PALLOHAALIA

KLUBIN PALLOHUONE, haalin alakerrassa; virvokkeita, tupakkaa ja hyvät pallopöydät. Siellä tavataan.

AIKANNE kuluu hauskimmin kun tulette Columbia Pool Haaliin. Tulkaa katsomaan.

WEST END Billiard Parlor 227 Taylor Ave. Tulkaa kuluttamaan joutoaikanne meille.

TUPAKAN POLTTAJAT ja pallon pelaajat tietävät että liike runnan edelleen vanhassa kulmassa.

THE MINT, 250 Taylor ave. — Pallo huone. Tupakkaa ja virvokkeita.

KONEPAJOJA

AUTOJEN KORJAUSTA — tehdään huolellisesti ja nopeasti. — Sandvik Garage, 233 Taylor St. — Mitchell autorenkaita myydään.

KAIKKEA sähköalaan kuuluvaa työtä tehdään halvalla ja huolellisesti. — Westersund ja Gustafson, — 227 W. Bond St.

SEPÄN ja konetyötä tehdään huolellisesti. Puatin rautoja ja basketeja aina varastossa. Kaasukoneita poataan ja hiotaan. — Western Welding & Machine Works, 453 Taylor Ave. Puhelin 327, Astoria, Ore. Kunnallislaiturin kohdalla.

HAUTAPATSAITA

HAUTAPATSAITA. Astoria Granite Works, 423 Taylor Ave.

ABERDEEN LÄÄKÄREITÄ

DR. A. H. SCHEFFSKY, lääkäri ja kirurgi Dr. HOLSTIN konttorissa, Finch Buildingissa 539. — Tunnit: 11—12 ap. 2—4 ja 7—8 ip. Sunnuntaina 11—12 ap. Phone 599, 793, 887. Mrs. Arra sairaanhoitajana.

Seattle

LÄÄKÄREITÄ

PARANTUKAA luonnon avulla

Kiinalaiset luonnon-kasvis kotiparannus keinot parantavat onnistuneesti reumatismia, munuais-, vatsa-, veri- ja rakkotauteja heikkoutta, naisten tauteja ja monia muita miesten ja naisten tauteja.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY

208 James St., Seattle, Washington

Perustettu vuonna 1903.

WHITESIDE UNDERTAKING CO
HAUTAANTOIMITTAJAT
Telefooni 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osote: 106-111 E. 2nd.

Osuusmaitoliikkeen osakkaille

Jos aijotaan saada vuosikokouksen päätös pääoman korottamisesta 4,000—10,000:een toteutetuksi, on jokaisen osakkeenomistajan annettava äänensä asiasta. Ellette ole saaneet äänestyslippuja kysymyksestä, käyttäkää allaolevaa lippua ja lähettäkää se joko postitse tai tuokaa liikkeen konttoriin 633 Commercial St., eli antakaa se maidonajurille — pääasia on, että se tulee täytettynä konttoriin.

— — — — — — —

Allekirjottanut äänestää Consumers Co-op. Ass'n osakepääoman korottamisen $4,000:sta $10,000:een

.....Puolesta

.....Vastaan

Nimi .....

Osote .....

KAKSI HYVÄÄ VERKKOA MYYTÄVÄNÄ. Pieni ja suuri. Kysykää Occidental känäristä. (13)

TALO MYYTÄVÄNÄ. — Pieni kolmen huoneen bungalo talo myydään halvalla heti. 770 Glascow Ave. — Gust Koski. (11)

HUONEKALUJA MYYTÄVÄNÄ — Keittouuni, kahden sänky, yhden sänky, istumahuoneen pöytä ja kyökin pöytä. Kysykää Victorson's Cafe'sta tai 382 Alameda Ave., jälkeen klo 3:men. (11)

KAKSI LOTTIA myytävänä Alameda kadulla vastapäätä Klubin kauppaa. Erikoisen halvalla. Tiedustelkaa Toivo Pernulta, 3 Lincoln Ave.

Tarvitessanne
RUOKATAVARAA
KOKEILKAA MEITÄ
THOMPSON'S
Cash Grocery
7:s ja Olney
Puhelin 1322-J

MAA MYYTÄVÄNÄ

Heikon terveyteni tähden olen pakoitettu myymään maani. Maata on 20 eekkeriä, josta osa puhdistettua. Välttävä asuinrakennus, baana ja kanahuone, jonkun verran kanoja, hevonen, 2 lehmää ja yksi nuori; 1 maili Winlockin kaupungista, kauntien varrella. — Tarkempia tietoja saa osotteella: (12)

G. OMAN,

BOX 1136, WINLOCK, WASH.

SUOMALAISILLE FARMAREILLE JA TALOJEN OMISTAJILLE LÄNNELLÄ.

Noin kahdeksan vuotta sitten toimi allekirjottanut Oregon Nursery Co:n asiamiehenä hedelmä- ja kartanopuiden taimille ja ovat silloin myymäni tuotteet antaneet niin hyvän tyydytyksen, että saavuttuani tänne olen saanut kymmeniä kyselyjä puuntaimien hankinnasta ja siksi

olen jälleen ottanut asiamiesoikeudet samoille tuotteille

Tällä kerralla en jouda matkustamaan, joten pyydän lähettämään tilaukset postitse.

AMMATTIMIEHENÄ JA OLLEN VUOROVAIKUTUKSESSA OREGONIN JA WASHINGTONIN MAANVILJELYSOPISTOJEN KANSSA VOIN SUOSITTAA PARHAAT HEDELMÄ- JA KORISTEPUULAJIT, SAMOIN KUIN PUSKAKASVILAJIT JA RUUSUT ERI PAIKKOIHIN.

Selittäkää mitä puita ja kuinka paljon haluatte, sekä maan laatu suunnilleen, niin teen luettelon laeista ja hinnat.

WM. MARTTILA,

826 Missouri Ave., Portland, Ore.

PORTLANDIN JA YMPÄRISTÖN SUOMALAISILLE KULUTTAJILLE

Portlandin unioitten Keskushallinon kauppa, STATE EXCHANGE, odottaa kaikkien järjestyneitten työläisten kannatusta.

Samalla kun sanottu liike myy tavaraa — PARASTA TAVARAA KAUPUNGISSA — kohtalaisilla hinnoilla, järjestetään osuuskuntaa, joka ottaa haltuunsa tämän kaupan ja siis TULEE STATE EXCHANGESTA OSUUSKAUPPA.

Tavara ajetaan kotiin kohtuullisen usein. Ulkopuolelle kaupunkia tehdään tavaralähetyksiä. — Suomea puhutaan.

ENSILUOKAN RUOKA-, TYÖVAATE- JA KENKÄKAUPPA.

STATE EXCHANGE

PUHELIN: Main 3127

Cor. 2nd and Taylor, Portland, Oregon